



## Møteinnkalling

**Utvalg:** ARBEIDSUTVALGET  
**Møtedato:** 27.05.2008  
**Møtested:** Sandakerveien 33 C, 3. etg, Bydelssalen (store)  
**Tidspunkt:** 17:00

### Til behandling foreligger:

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter.
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste.
3.	Godkjenning av protokoll fra møte den 22.04.2008.
4.	Godkjenning av protokoll fra møte den 22.04.2008 – lukket møte.
5. AU-sak 08/26	Arbeidet med barn med spesielle behov i bydelens barnehager – opprettelse av 4 faste stillinger.
6. AU-sak 08/27	Forslag til fordeling av statlig tilskudd til psykisk helsearbeid.
7. AU-sak 08/28	Godkjenning av nye medlemmer i Barne- og ungdomsrådet.
8.	Øvrige BU-saker.
9.	Orienteringssaker.
10.	Eventuelt.

### BYDEL SAGENE

Arbeidsutvalget

Per Overrein  
Leder (sign.)



Bydel Sagene

Besøksadresse:  
Postadresse:  
Postboks 4200 Nydalen  
0401 Oslo

Telefon: 02180  
Telefaks:  
Giro: 6004 06 04092  
Org.nr.: 974 778 726

Internett:  
[www.bsa.oslo.kommune.no](http://www.bsa.oslo.kommune.no)  
E-post:  
[postmottak@bsa.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bsa.oslo.kommune.no)

## Møtebok

---

**Utvalg:** ARBEIDSUTVALGET  
**Møtedato:** 22.04.2008  
**Tidspunkt:** 17:00  
**Møtested:** Sandakerveien 33 C, 3. etg, Bydelssalen (store)

---

### Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Per Overrein	Leder	AP	
Kjell Omdal Erichsen	Nestleder	H	
Anne-Lise Henriette Rolland	Medlem	AP	
Mari Lund Arnem	Vara	SV	Gry Bruland Larsen
Inge Carlèn	Medlem	V	
Eldar Aldernæs Hanson	Vara	R	Møtte uten stemmerett

### Følgende medlemmer hadde forfall:

Navn	Funksjon	Repr
Gry Bruland Larsen	Medlem	SV

### Følgende fra administrasjonen møtte:

Knut Egger – bydelsdirektør  
Hans Raastad – økonomisjef

**Møteleder:** Per Overrein

**Møtesekretær:** Marianne Skants

### **Følgende saker er behandlet:**

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter.
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste.
3.	Godkjenning av protokoll fra møte den 11.03.2008.
4. AU-sak 08/19	Resultatrapport per februar 2008. Budsjettjusteringer. Prognose for årsresultat 2008.
5. AU-sak 08/20	Samarbeidsavtaler mellom Oslo kommune og Arbeids- og velferdsetaten i Oslo.
6. AU-sak 08/21	Pålegg fra Arbeidstilsynet – Hjemmetjenesten og boliger i Bydel Sagene.
7. AU-sak 08/22	Årsrapport 2007 fra Opplysningstjenesten i Bydel Sagene.
8. AU-sak 08/23	Valg av nytt varamedlem til Barne- og ungdomsrådet.
9. AU-sak 08/24	Valg av nestleder til Rådet for funksjonshemmede.
10.	Orienteringssaker.
11.	Eventuelt.

#### **1. Åpent kvarter**

Det var ingen ytringer under åpent kvarter.

#### **2. Godkjenning av innkalling og saksliste**

Det ble meldt saker til både orientering. Innkalling og saksliste ble enstemmig godkjent.

#### **3. Godkjenning av protokoll fra møte 11.03.2008**

Protokoll fra møte 11.03.2008 ble enstemmig godkjent.

#### **4. AU-sak 08/19 Resultatrapport per februar 2008. Budsjettjusteringer. Prognose for årsresultat 2008**

##### **Arbeidsutvalgets behandling:**

Bydelsdirektøren la fram oppdaterte tall i forbindelse med behandling av saken.  
Arbeidsutvalget la disse tallene til grunn for sin behandling.

##### **VOTERING:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

##### **VEDTAK (enstemmig):**

**Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;**

**1.Resultatrapporten tas til etterretning.**

**2.Budsjettjusteringer gjennomføres slik:**

<b>kostra 201 førskole artsgruppe 10 lønn og sosial utgifter økes med</b>	<b>kr. 1.060.000</b>
<b>kostra 231 aktivisering barn og unge artsgruppe 11 kjøp av varer og tjenester økes med</b>	<b>kr. 25.000</b>
<b>kostra 242 råd veiledning sosialt forebyggende arbeid artsgruppe 17 refusjoner reduseres med</b>	<b>kr. 4.487.000</b>
<b>kostra 281 økonomisk sosialhjelp artsgruppe 14 overføringer økes med</b>	<b>kr. 599.000</b>
<b>kostra 254 kjernetjenester pleie omsorg hjelp hjemmeboende artsgruppe 10 lønn og sosiale utgifter økes med</b>	<b>kr. 857.000</b>
<b>artsgruppe 17 refusjoner reduseres med</b>	<b>kr. 1.600.000</b>

**(nettovirkning er at bydelens ramme økes med 8,628 mill fra 669,24 mill til 677,868 mill)**

## **5. AU-sak 08/20 Samarbeidsavtaler mellom Oslo kommune og Arbeids- og velferdsetaten i Oslo**

### **Arbeidsutvalgets behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

### **VEDTAK (enstemmig):**

Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

## **6. AU-sak 08/21 Pålegg fra Arbeidstilsynet – Hjemmetjenesten og boliger i Bydel Sagene**

### **Arbeidsutvalgets behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

### **VEDTAK (enstemmig):**

Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;

Saksframlegget ”Pålegg fra arbeidstilsynet – hjemmetjenesten og boliger i Bydel Sagene” tas til orientering.

## **7. AU-sak 08/22 Årsrapport 2007 fra Opplysningstjenesten i Bydel Sagene**

### **Arbeidsutvalgets behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

### **VEDTAK (enstemmig):**

Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;

Årsrapport 2007 fra Opplysningstjenesten i Bydel Sagene tas til orientering.

## **8. AU-sak 08/23 Valg av nytt varamedlem til Barne- og ungdomsrådet**

### **Arbeidsutvalgets behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

### **VEDTAK (enstemmig):**

**Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;**

**Ingvild Haus Grønlien – Bjølsen skole, velges til varamedlem i Barne- og ungdomsrådet.**

## **9. AU-sak 08/24 Valg av nestleder til Rådet for funksjonshemmede**

### **Arbeidsutvalgets behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

### **VEDTAK (enstemmig):**

**Arbeidsutvalget tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak;**

**Kjell Arnulf Mikalsen – Norges Handikapforbund, velges til nestleder i Rådet for funksjonshemmede.**

## **10. Øvrige BU-saker**

Det framkom ingen avvikende forslag til øvrige BU-saker.

## **11. Orienteringssaker**

Per Overrein (AP) delte ut en felles uttalelse fra Bydelsutvalget som ble lagt fram for Miljø- og samferdselskomiteen i forbindelse med en deputasjon angående utvikling av Voldsløkka.

Han orienterte også om at neste møte om strategisk plan er planlagt, og skal avholdes onsdag 11.06.2008 fra kl. 1500 – 2100. Møtested er ikke avklart enda.

Knut Egger orienterte om følgende saker:

- Evalueringen av kriteriesystemet er nå oppe til behandling i bystyret.

- Sagene Torshov seniorsenter består av to avdelinger, og disse skal nå samlokaliseres. Lokalene i Bergensgata 1 sies opp, og dette medfører at driften av eldresenteret der avvikles og overføres til seniorsenteret på Torshov. Det er kun lokalene som avvikles, tilbudet og driften vil bli videreført. Det ble delt ut en presseinformasjon i denne forbindelse.
- Det er utarbeidet retningslinjer for møtebehandling i politiske utvalg, samt et forenklet voteringshefte.
- Problemene rundt IKT-sentraliseringen i Oslo kommune.

## **9. Eventuelt**

Hans Raastad går av med AFP 1. juni, og Per Overrein (AP) benyttet anledningen til å takke ham for innsatsen i Arbeidsutvalget.

### **BYDEL SAGENE**

Arbeidsutvalget

Per Overrein  
Leder

Marianne Skants  
Møtesekretær